

「言語と情報研究プロジェクト」 第53回公開セミナー

演者：高橋英光先生（北海道大学教授）

演題：英語の間接指令文再考

—I wonder if you と I'd appreciate it if you—

日時：2015年12月4日（金）16:20～18:20

会場：広島大学総合科学研究科 J206教室

本発表では、間接指令文と呼ばれる以下のような英語の二構文を比較する。

- (1) I wonder if you could change your expression.
- (2) I would very much appreciate it if you could tell me who stands to receive that money.

両文とも形式は平叙文だが機能的には依頼を伝え統語サイズが大きい点が共通する。(2)が(1)より丁重で改まった表現であることには異論がないが、本発表では従来あまり注目されなかった動詞と談話機能の観点から二文を比較し、(i)依頼内容、(ii)依頼のコストと義務の関係、(iii)談話機能、に特筆すべき違いがあることを論じる。

※教員、大学院生、学部生、他大学教員・学生、どなたでも参加自由です（申し込み不要）

広島大学大学院総合科学研究科 21世紀プロジェクト・「言語と情報研究」プロジェクト

(連絡先：町田章 akimachida@hiroshima-u.ac.jp)